

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1,25 pesetas; trimestre, 3,50; semestre, 6,75; año, 12,50...

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0,50...

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

Libertinaje periodístico

No hay utopía, ni desvarío, ni exageración que no tenga en la prensa periódica órganos más o menos circulantes. Desde la discusión de la ley de sucesión al Trono...

Muchos se preocupan de los venenos físicos, pero muy pocos se han fijado en el veneno moral que se propina en grandes dosis, a la generación actual.

Parecerá locura decir que todo esto lo hace a mansalva el periodismo, pero ello es que así sucede: apartamos con presteza un plato averjado ó una bebida corrompida...

Y lo peor, lo lamentable es, que muchas veces por afán de popularidad, por espíritu de especulación, que van inherentes a todos los que halagan las pasiones...

La trascendencia del mal es incalculable; por lo mismo que es muy fácil halagar las pasiones, despertar los más groseros apetitos...

¿Cómo persuadir al lector de que es engañado, que es explotado, que son falsas las teorías y errores de bulto, las doctrinas que se le han enseñado?

EMILIANO LOS ARCOS PERALTA. Pamplona 19—11—1910.

Ecos de la Montaña

El mercado de Santesteban. Entierro. Desplome de tierras.

En la próxima villa de Santesteban, como en años anteriores, se han celebrado las ferias en los días 17 y 18 del corriente...

A pesar de ello se vió muy concurrida la plaza de ganado, tanto de vacuno como cerda y juguetera.

Esasó el cerdo gordo, y tuvo gran aceptación el de engorde y eria, vendiéndose a muy buenos precios.

También se vendieron gran cantidad de vacas y terneras para vida y carne.

Están disgustados los labradores de esta comarca, porque el tiempo no les permite hacer la recolección del maíz y la siembra del trigo.

EL SEÑOR Don Manuel Mina y Erro FALLECIÓ EL DIA 20 DE NOVIEMBRE DE 1910 A LAS CUATRO DE LA MAÑANA Después de recibir los Santos Sacramentos R. I. P.

LA SEÑORA Doña Nemesia Aizcorbe y Dendarriarena Viuda de don Lucio Lizasoain FALLECIÓ EL DIA 24 DE NOVIEMBRE DE 1910 Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad R. I. P.

El 14 del corriente le fueron administrados los Santos Sacramentos a la señora del guarda de los arbitrios municipales del Valle de Bañan don Pantaleón Sarasa.

En el punto llamado Escape, sito entre Oroz y Arrapoz, en el momento en que pasaba el coche la Batzanesa y el de D. Eustaquio Echeverría de Santesteban, ha caído un gran trozo de tierra del monte cerrando la carretera.

El accidente es debido a la mucha agua que ha caído estos días.

19 Noviembre 1910. El corresponsal.

TRIBUNA LIBRE

El problema de las subsistencias

Cooperatismo católico

Así como el cooperatismo socialista, sin Dios, sin familia, sin propiedad y sin autoridad, se funda únicamente en la solidaridad humana, en la semejanza de naturaleza y en el amor natural que se profesan los seres de una misma especie...

Como este nuestro siglo, dice León XIII, es más culto, sus costumbres distintas y mayores las exigencias de la vida cristiana, preciso es que los gremios se acomoden a las necesidades del tiempo presente.

Y qué es el cooperatismo católico, sino la restauración de los antiguos gremios, acomodados a las circunstancias modernas?

Aper lo mismo que hoy, dice Jesús a los hambrientos, a los artesanos, a los propietarios y a los patronos: «Amaos mutuamente, sed una misma cosa por la caridad».

En esta sociedad de egoísmos, es necesario alistarnos todos en el cooperatismo católico, dirigidos por hombres de inteligencia, de religión y de caridad, para librarnos de la usura, del caciquismo y de la explotación, reinando en la sociedad la justicia y la caridad, pues solo el cooperatismo católico puede ser el verdadero instrumento de transformación social.

El Cooperatismo es el paño de lágrimas del obrero, que llora y soporta en silencio la pobreza; es el bálsamo del proletariado, que cicatriza las heridas de su miseria; es la esca-

la de la clase media para elevarse en la sociedad; es el abrazo fraternal entre el capital y el trabajo; es el progreso moralizador del comercio; es la muerte de la usura y del caciquismo; es la aniquilación de la explotación y la obra más eminente de la pacificación social.

Según el cooperatismo avanzado, Piernas Hurtado, el Cooperatismo ó la Cooperación satisface a todos: a los moralistas, porque se funda en la neutralidad; a los economistas, porque supone el ahorro; a los individualistas, porque es obra de la libertad; a los socialistas, porque conduce a la organización; a los tradicionalistas, porque sanciona el espíritu corporativo; a los revolucionarios, porque significa la transformación; a los políticos, porque es garantía de paz; ofrece a los ricos el mantenimiento de la propiedad, y da a los pobres un medio seguro de alivio inmediato y de redención al cabo de alguna perseverancia; sirve, no solo a los obreros, sino a todas las clases; y al tratarse capitalistas y trabajadores, en relación de igualdad, dentro de la sociedad cooperativa se comprende su mutua necesidad para la acción económica, se zanján diferencias y se desvanecen prejuicios, considerándose como socios y compañeros.

El Cooperatismo es un elemento del progreso social; es el proveedor del bien común y la garantía en el orden económico de la totalidad y de la sociedad.

La ley de la evolución y del progreso es natural en todos los órdenes de la vida. El bien común es siempre antes que el bien particular. Todos tenemos derecho a la vida, y por lo tanto al trabajo y al pan. Lo que es bueno para la sociedad, lo es también para cada uno de los miembros de esa misma sociedad.

Debemos, pues, fomentar el Cooperatismo, que es progreso, que es bien común, que es evolución social, y particularmente los cooperativas de consumo, que son la fuerza del débil, la redención del pobre y el abaratamiento de las subsistencias.

Y qué diremos en concreto y con aplicación a Navarra, de las cooperativas de consumo, así obreras como agrícolas? Serán materia de otros artículos.

ANTONIO YOLDI, PRO. Estella Noviembre 1910.

El mercado de cerdos

El celebrado el sábado último se vió tan animado como los de las semanas anteriores.

Por habérsenos trasapelado las cuartillas no hablamos de él, y dejamos de hacer algunas indicaciones.

Se vendió mucho ganado y muy lucido a razón de 1,30 pesetas, y 1,35 el kilogramo en vivo.

En muerte se vendió a 8,75 y 9 pesetas la docena.

Los tratantes de fuera de la provincia compraron mucho ganado.

Tanto los vendedores como los compradores verían con mucho gusto que el Exce-

lentísimo Ayuntamiento se preocupara algo más de este mercado tan importante.

Llevadas a la práctica pronto, porque debe ser pronto, las mejoras propuestas por el concejal señor Jimenez en la última sesión, de las cuales ya tienen noticia nuestros lectores, las personas que acuden al mercado batirían palmas.

El cobertizo solicitado es muy necesario, no hay para qué hablar de la necesidad de arreglar el camino del Portal al mercado, porque se pone intransitable con estas lluvias.

Mucho nos alegraremos de que el Ayuntamiento se preocupe de estas mejoras.

DON ANTONIO MORALES Y GOMEZ

De Cascante hemos recibido, con retraso, la dolorosa confirmación de la muerte del que fué insignie juriscónsulto navarro don Antonio Morales y Gomez.

Los funerales celebrados por el eterno descanso de su alma dieron ocasión a una prueba pública del respeto y del afecto que los cascantinos profesaban al señor Morales y Gomez.

Tenía el señor Morales (q. e. p. d.) una fama solidísima de letrado eminente, y los Abogados navarros hablaban siempre de él como se habla de un maestro.

Éra un navarro amatísimo de su país, y en el Derecho foral era una autoridad indiscutible.

Su «Memoria» sobre la codificación foral de Navarra es una prueba elocuente de los profundos conocimientos que en el Derecho poseía el Sr. Morales.

Fué Diputado foral, vocal de la Comisión de Códigos, y representó a Navarra en las Cortes.

Allí defendió elocuentemente, como correspondía a tan firme prestigio, los derechos de Navarra, con un tesón digno de un buen navarro y con el acierto de un hombre doctísimo.

D. Antonio Morales tomó parte muy activa también en la discusión que se planteó en las Cortes en aquellos primeros días de la Restauración acerca de la interpretación del artículo 11 de la Constitución, sosteniendo la doctrina católica.

El Sr. Morales votó contra el artículo, y él mismo decía en estas columnas por qué razón.

Decía el señor Morales: «Aun así hubo muchos diputados ausentes, muchos enfermos «voluntarios» y muchos que votaron contra el artículo, y entre ellos tuvo el honor de contarse el autor de estas líneas, porque tenía con fundamento que el predicado del artículo, ó sea la afirmación de que la Religión Católica Apostólica Romana era la Religión del Estado, había de restringirse y no tener desarrollo ni en la enseñanza ni en el derecho civil y penal; pero lo de permitir otros cultos sin manifestaciones externas había de dilatarse hasta quedar el precepto constitucional quebrantado y desfigurado».

Se trataba de romper nuestra preciada unidad católica conquistada en 700 años de luchas.

Hacia mucho tiempo que el señor Morales se hallaba retirado en su casa de Cascante, no ajeno a todas las luchas de actualidad, porque en diferentes ocasiones, cuando los gobiernos adoptaban alguna disposición atentatoria contra los principios fundamentales de la existencia de esta región, las columnas de EL ECO DE NAVARRA se honraron con la firma del insignie navarro puesta al pie de importantes artículos de oposición razonada a aquellas disposiciones ó a aquellos propósitos.

Sirva a la distinguida familia del finado, de buen consuelo la seguridad de que todos los navarros lloramos la muerte del insignie juriscónsulto y gran patriota navarro don Antonio Morales y Gomez.

ADMINISTRACION FORAL

Se aprobaron los presupuestos municipales para 1911 de los Ayuntamientos de Ayequi, Carcar, Tudela, Berbinzana, Maya, Sesma, Lizasoain, Oloriz, Izagaondoa, Ezprogui, Ucar, Ijuren, Echarrí-aranaz, Labayen, Yesa, Metau-

tén, Aranguren, Leoz, Araiz, Unciti, Villava, Ezcaroz, Urroz (villa) y Leache.

—Se ordenó a los Ayuntamientos de Zugarraurdi, Bértizarana y Larraun, convoquen de nuevo a las Juntas revisoras de sus respectivos presupuestos.

—Se autorizaron arriendos de arbitrios pedidos por los Ayuntamientos de Cinturénigo, Mendavia, Ciriza, Igúzquiza, Labayen, Villafraña, Barasoain, Legaria, Miranda, Bslava, Obanos, Luquin, Burguete, Idocin, Ibero, Mezquiriz, Legasa, Viscarret, Azqueta, Eraul y Urbiola.

—Se autorizó el Ayuntamiento de Uizama para invertir hasta 20.000 pesetas para un camino; al de Burguete para ampliar la zona de corta de un aprovechamiento forestal; al de Ayequi para confeccionar un nuevo catastro; al Concejo de Ibero para fuir un censo de 500 ducados.

—Se nombró vocal de la Junta de montes de la villa de Urroz a don Ramón Turillas.

—Se ordenó al Depositario del Ayuntamiento de Elorz abone 39 pesetas a la esposa del reservista Basilio Iriberrí.

—Se aprobaron las cuentas que han presentado los Ayuntamientos de Cabanillas, Ezcabarte y Bacoicoa y los concejos de Satriestegui, Ibilcietta, Lacar, Ibero y Gaizna.

—Se ordenó al Ayuntamiento de Muruzabal celebre en el plazo de quince días la cesión extraordinaria a que se refiere el decreto de 19 de Julio último, para resolver lo que, sobre pago de contribuciones de guerra se alega por don Enrique Diez de Ulzurrun y consortes, quedando apercibido aquel, si no ejecuta lo mandado aparte de las responsabilidades que le correspondan.

—Se dejó al criterio del Ayuntamiento de Murchante la resolución de las cuestiones que pudieran suscitarse relacionadas con el garapito, sin perjuicio de las alzas que se interpongan.

LOTERIA

(POR TELÉFONO) Madrid 21 (varias horas).

En el sorteo verificado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores a los siguientes números y poblaciones:

Table with 3 columns: Premios, Números, Poblaciones. Values include 150.000, 60.000, 40.000 and Bilbao, Barcelona, Dos Hermanas.

Premiados con 3.000 pesetas

- 13.484—Cartagena, 15.886—Madrid, 32.452—Barcelona, 30.682—San Sebastian, 9.463—Alicante, 31.169—Madrid, 23.676—Madrid, 7.584—Mahon, 16.472—Madrid, 33.938—Toledo, 15.078—Sevilla, 10.212—Madrid, 4.383—Sevilla, 7.050—Vitoria, 30.825—Salamanca, 33.660—Granada, 30.407—Barcelona, 20.687—Cartagena, 5.363—Madrid, 2.646—Madrid, 18.397—Huecho, 27.204—Madrid, 10.671—Ecija, 29.889—Madrid, 13.872—Málaga, 19.036—Barcelona, 7.171—Sevilla, 23.067—Barcelona, 4.569—Granada, 27.197—Madrid.

MENCHETA. Aproximaciones

Tienen aproximación de 500 pesetas cada uno los 99 números restantes de la centena de los tres premios primeros.

Tienen aproximación de 2.500 pesetas los números anterior y posterior al premio primero; 2.000 los id. id. al del segundo; 1.650 los id. id. al del tercero.

Las cantinas escolares

Ayer quedaron inauguradas las cantinas escolares para el invierno actual.

A las doce les fué servida la comida, con arreglo al menú de los lunes, a 150 niños y niñas.

Asistieron a este acto simpático y bueno el señor Gobernador civil, la Junta de Instrucción pública, maestras y maestros, y muchas y bellas señoritas.

La Junta de las cantinas no hizo este año invitaciones particulares, y por eso, sin duda, no hubo en el acto de ayer la aglomeración que hubo el año pasado.

La fiesta inaugural de las cantinas fué esta vez más íntima.

Antes de comer los pequeños comensales cantaron una oración, implorando la bendición de Dios para su mesa.

Comieron los niños y para postre se les dió un pastel a cada uno, regalo del señor Gobernador civil don Ricardo de la Rosa, y una bolsita de caramelos.

maestros y a los pamploneses, y vitoreó también a España y a Pamplona.

Fiesta navarra

Con la solemnidad de siempre se celebró anteayer en la parroquia de San Saturnino la gran función religiosa que la Diputación foral dedica anualmente en igual domingo a glorificar la memoria del insigne Patrón de Navarra San Francisco Javier y a implorar su protección.

La Corporación asistió presidida por el gobernador civil de la provincia y acompañada de su digno secretario, don Santiago Cunchillos, siendo recibida y despedida en el atrio del templo por el cabildo de la parroquia.

La concurrencia de fieles fué tan numerosa, que se veían llenos el templo parroquial y la capilla de la Virgen del Camino.

Celebró la Misa el capellán de la Diputación, don Tomás de Ascarate, y el Orfeón Pamplonés ejecutó una magnífica partitura con su habitual maestría.

La oración sagrada, parte importantísima de tan solemnes cultos, fué gallarda muestra de las dotes oratorias que resplandecen en todos los sermones del docto y celoso capellán de la Inclusa, don Joaquín Elcano.

San Francisco Javier, hijo sumiso y paladín de la Iglesia; imitador: fué el tema que el Sr. Elcano desenvolvió, después de un precioso exordio sobre la sublime grandeza de Dios en el misterio de la Santísima Trinidad, en la creación del mundo y en la redención del género humano.

Como el tema lo indica, el discurso tuvo dos partes, cada una de las cuales contenía materia suficiente para un discurso importante. La primera fué un hermoso panegírico del inmortal Apóstol de las Indias, hecho con entusiasmo religioso y patriótico; y la segunda una vigorosa y razonada exhortación a repudiar costumbres vitandas que crecen en esta ciudad, respecto de lecturas, espectáculos y juegos, y a defender los derechos de la Iglesia contra los errores que hoy predominan, y los ataques que se la dirigen.

En todo el discurso estuvo el Sr. Elcano elocuentísimo, haciendo brillar celo religioso ardiente, erudición vasta, dialéctica férrea y bellezas retóricas abundantes sin exceso.

Sport vasco

En "Euskal Jai," lucharon en la tarde del domingo Astiz y Aramendia contra Pepe Murillo y Ucin, aquellos lucían faja azul, y estos ostentaban rojo distintivo.

El partido resultó competido é interesante y las apuestas fueron objeto de fuertes oscilaciones.

En un principio, la catedra se mostró partidaria de los rojos ofreciendo el dinero en razón de 10 y 11 a 8; como Astiz y Aramendia se apuntaron los tres primeros juegos, cambió de rumbo la cotización, dándose por los azules un momio de 20 y 22 a 8; vino después, no solo la igualdad a 4, con lo que volvió el dinero a la cotización primera, sino un avance de Pepe y Ucin que se colocaron en 6 por 3; a estas alturas se conciertan apuestas de 12 a 2: Aramendia y Astiz acometen de nuevo y se apuntan de un tirón los 6 juegos que les eran necesarios para llegar a la meta.

Ucin jugó admirablemente, como no era de esperar después de los partidos que ha jugado en el dentro. En nuestro concepto fué la del domingo una de las tardes mejores que ha tenido como zagüero.

En cambio su compañero Murillo, a quien sin duda persigue la racha, estuvo muy desgraciado.

Aramendia, superior de toda superioridad, confirmó de plano que allí donde se juegue a pelota, puede marchar él con la firme convicción de que no ha de desdecir de sus adversarios.

Astiz tuvo fases: en el principio un tanto apático; pero en la segunda mitad codicioso, seguro y fuerte cual ninguno.

Parece ser que muy en breve, quizá el día de San Saturnino, lucharán nuestras dos primeras potencias, Astiz y Ucin, contra Aramendia y Larrañaga, los terribles y temidos contrincantes de Errezabal y Tocolo.

Se agita la idea entre distinguidos concurrentes y aficionados al noble sport, de proclamar días de moda, para el espectáculo los jueves y domingos.

Como de llevarse a cabo el proyecto, la concurrencia, sobre todo entre el bello sexo, ha de ser tan selecta como numerosa, es de suponer que la Empresa coadyuvará al acontecimiento organizando buenos partidos; en los que veamos desfilar por la cancha a lo mejor que hoy existe en jugadores de remonte.

También es deseo general que me proponen proclame, el de ver a Ibarraz, que al fin y al cabo es una figura en el pelotarismo actual y constituye un aliciente.

Y no va más.

K. CHETE.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Sumarios

Estella.—Contra F. L., por atentado.

Id.—Contra A. S. G., por lesiones.

Id.—Por hurto, sin procesado.

Señalamiento

Pamplona.—Juicio oral ante el Tribunal de derecho de la causa seguida contra Juan Bautista Echevarría y otro, por infracción de la ley de caza. Defensor, señor Mata; procurador, señor Abadía; declararán 2 testigos.

GACETILLAS

Anteayer domingo a las cuatro de madrugada entregó su alma a Dios el antiguo comerciante D. Manuel Mina y Erro, querido amigo nuestro, que desde hace días, según dimos cuenta, se hallaba postrado en cama por fuerza de achaques de su vejez.

Ha fallecido fortalecido con todos los auxilios de la Religión a los 80 años de edad, después de una vida en la que por su laboriosidad y constancia en el trabajo, pudo reunir la fortuna que hoy le permitía vivir cómoda y tranquilamente.

Como el Sr. Mina contaba con muchos amigos, no ha sido de extrañar que su muerte produjera general sentimiento, y

buena prueba de esto fué la conducción de su cadáver al cementerio, que se verificó por la tarde con lucido y numeroso acompañamiento.

A todos sus hijos, hermana, nietos y demás familia se hacemos presente la expresión de nuestro profundo sentimiento, y al mismo tiempo interesamos de nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma del finado (q. e. p. d.) en cuyo sufragio se celebrarán hoy a las once en la Parroquia de San Nicolás solemnes funerales.

Ayer lunes debió tomar el hábito de novicia en el Convento de la RR. MM. Ursulinas de Vitoria la virtuosa señorita de Pamplona Enriqueta Echarrri, hija del conocido comerciante D. Miguel.

Deseamos a la nueva sierva del Señor las gracias del Cielo para perseverar en su piadosa resolución.

La Excma. Diputación ha acordado comprar un automóvil «Panhard» de 30 caballos, con destino a los servicios de la provincia.

El nuevo automóvil lo esperan en breve.

Beber siempre vino Rioja Alta.

mt y d 10-8

En Olite donde residía, falleció en la madrugada del viernes pasado la respetable señora doña Ruperta Echazarra, viuda del coronel García Capellán, modelo de damas cristianas y caritativa en sumo grado.

Su muerte ha sido sentidísima en aquella ciudad.

Descanse en paz y reciba toda su afligida familia nuestro sentido pésame.

Todo el domingo pareció que había amainado el temporal de aguas, aun cuando no se había asegurado del todo el tiempo.

Por eso anteayer los paseos interiores se vieron concurridísimos, especialmente los del mediodía y la noche en la Plaza de la Constitución.

Pero ayer a media tarde comenzó a llover... y hasta ahora, sin que sepamos cuándo parará.

De nuestro estimado corresponsal en Mendigorria:

«Hemos tenido un novenario de almas y de misión, en el cual con el mayor gusto y atención hemos oído predicar al elocuente orador sagrado R. P. Eugenio Lopez del I. C. de María, que con su potente voz y temas de actualidad desarrollados con previsión y exactitud atrata al vecindario.

Puede estar satisfecha la comunidad a que pertenece, de tan virtuoso y sabio sacerdote.

Ha sido felicitado por el M. I. Ayuntamiento, pueblo entero y música de la localidad, recibiendo todos la bendición Papal».

De viajes.—De San Sebastián han llegado a esta ciudad la distinguida señora doña María Luisa Viñas, viuda de Ayestarrán, y su bellísima y elegante hija María del Camino.

—Ayer marchó a Madrid, donde pasará una temporada al lado de sus hijos, la respetable señora doña Nieves Oroz, viuda del Dr. Valdés, con su bella hija Concha.

—De Burguete ha venido la señora doña Juana Goizueta.

—Ayer debió embarcar en Santander, de regreso a Veracruz, después de pasar una temporada en su pueblo natal de Errazu, nuestro paisano don Niceto Belzunegui.

—De Estella ha regresado el presbítero don Cipriano Oñaso.

—Ayer se encontraban en esta ciudad el presbítero don Gabriel Ciganda, párroco de Arraiz (Uizama) y don José Lucas Baraibar, propietario de dicho pueblo, los cuales vinieron a gestionar asuntos del mismo.

—Se encuentra en Bilbao nuestro respetable paisano el dignísimo Obispo de la diócesis vascongada Excmo. Sr. Dr. D. José Cadena y Eleta.

—Los duques de Zaragoza, hijos de los condes de Guendulain, se han trasladado de Biarritz a Madrid.

La Diputación ha designado a los señores marqués del Vadillo, Simonena y Felú, representantes en Cortes por esta provincia y catedráticos, para que ostenten la representación de Navarra en la asamblea de la enseñanza que va a celebrarse en Madrid.

La Diputación ha pedido inscripción de sus representantes, en las tres secciones primeras de la asamblea, que son las que más directamente pueden interesar a Navarra.

Ha sido destinado al parque militar de esta capital el maestro de taller de primera clase don Enrique Ranz y Rodríguez que prestaba sus servicios en Burgos.

Ayer recibieron por primera vez el Sacramento de la Comunión en la iglesia de las MM. Dominicas de esta ciudad, donde reciben educación, las tres hermanitas María Encarnación, Angeles y Asunción, hijas de nuestro amigo el teniente retirado don Ramon Martínez y D. Encarnación Alcalde.

Les enviamos nuestra enhorabuena.

Desde hace algunos días se encuentra enferma de gravedad, hasta el punto de habersele administrado los últimos Sacramentos, la bondadosa señora doña María San Julián, viuda del que fué conocido comerciante y concejal de este Ayuntamiento señor Jáuregui.

Nos alegraremos de que recobre pronto la salud.

El cine Belloch permanecerá cerrado desde hoy hasta el próximo viernes, en que debutará un importante número de variedades.

Comunican del valle de la Uizama que desde la tarde del 15 del actual desapareció de su domicilio paterno del pueblo de Alcoz, la niña de tres años Josefa Cizar Techechea.

Todas cuantas pesquisas se han realizado para averiguar su paradero, han resultado infructuosas, sospechándose que tuviera la desgracia de caer a algún arroyo y fuera arrastrada por la corriente.

La Camara de Comercio en unión de los directores de los periódicos locales va a dirigir una instancia a la Compañía del ferrocarril del Norte, solicitando que el tren que sale de aquí a las cinco de la mañana para Zaragoza, lo haga en lo sucesivo a las seis.

En el Hospital civil fué curado anteayer un niño llamado Felix Joro Garraida,

de 8 años de edad, que al ir a encender fuego en el hogar de su casa San Lorenzo 12, tuvo la desgracia de que se le prendieran las llamas a la ropa, sufriendo por efecto del accidente quemaduras en la cara y en las manos.

Hoy a las diez de la mañana se celebrarán en la parroquia de San Saturnino los funerales en sufragio del alma de la que en vida fué virtuosa y bondadosa señora doña María Zubieta y Paternain, que falleció en Madrid el día 13 del actual, dejando sumidos en el más acerbo dolor a su esposo don Miguel Bidegain, nuestro estimado amigo, hija y demás familia, a todos los cuales les hacemos presente nuestro sentido pésame.

También, todas las misas que hoy se celebren en las parroquias de San Saturnino y San Lorenzo y en las iglesias de Santo Domingo y MM. Dominicas, podrán ser aplicadas en sufragio del alma de dicha señora (q. d. d. g.)

Anteayer se celebró en el salon de actos de nuestra laboriosa y laureada masa coral «El Orfeón Pamplonés» la anunciada veta a cargo del mismo, coro mixto y excelente cuadro dramático que puso en escena irrefragablemente la zarzuela titulada «Tabardillo», en la que todos los que en ella tomaron parte cosecharon muchos aplausos.

El público, muy numeroso por cierto, salió complacido y lo agradablemente que allí se pasaron tres horas.

Merece el Orfeón, y jóvenes de ambos sexos, que interpretan las comedias, todo género de elogios por su laboriosidad.

Se encuentra enferma en esta ciudad, hace ya unos quince días, la distinguida señora doña Pilar Erice de Espelosin, de Larraizar (Uizama).

Deseamos su restablecimiento.

Ayer continuaba en el mismo estado de gravedad nuestro amigo el reputado médico jubilado don Antonio Gayarre, por cuyo completo restablecimiento hacemos votos.

Dicen de Murchante, que en el domicilio del coadjutor de aquella parroquia don Gregorio Martínez, se ha cometido un robo de dinero y efectos, sin que hasta la fecha se haya podido averiguar quien ó quienes sean los autores.

En el hecho entiende el Juzgado.

Venta de cok.—CASA DE UTRAY.

mt y d 8

La distinguida señora doña Petra García de Lázcano ha experimentado una considerable mejoría.

Lo celebramos mucho y deseamos vivamente su total restablecimiento.

Noches pasadas se cometió un robo en el domicilio que en Cascante tiene don Alejandro Jimenez.

Los ladrones, que hasta la fecha no han sido habidos, se llevaron 300 pesetas, en billetes y metálico.

El Juzgado ha incoado el correspondiente sumario.

La empresa y compañía del Teatro Gayarre, deseosa de complacer a las reiteradas instancias de los señores abonados para que puedan apreciar las bellezas musicales de la magnífica opereta en tres actos «El Conde de Luxemburgo», ha prolongado por dos días más su campaña dando tres representaciones; esta noche a las nueve en punto, mañana matinee moda, y la tercera y despedida definitiva por la noche.

Al efecto se abre un abono de tres únicas funciones.

La obra será vestida y presentada con elegancia.

¡¡Antracita!!!—CASA DE UTRAY.

mt y d 8

Ha sido designado para pronunciar el panegírico de San Saturnino en la función anual que el día 29 del actual celebrará el Excmo. Ayuntamiento en la parroquia del mismo nombre, el ilustrado canónigo don Bienvenido Bernal, estimado amigo nuestro.

En la Casa Consistorial se celebró el domingo bajo la presidencia del Alcalde la elección de la mitad de cargos de vocales de la junta local de reformas sociales, que fueron copados por patronos y obreros pertenecientes al grupo de las derechas.

Habiendo mejorado mucho de la repentina indisposición sufrida el día pasado por la bella y elegante señora Pepita Barth, ayer pudo abandonar el lecho durante parte de la tarde.

Celebraremos que su restablecimiento sea completo en breve plazo.

VEASE EN CUARTA PLANA

Información telefónica del domingo

Han ingresado en el Gabinete Antirrábico de Pamplona que dirige el distinguido joven doctor don Eugenio Jimeno, tres de rabia, dos procentes de la Cendea de Cizur y la otra de Valtierra.

Vinos Rioja Bodegas Franco-españolas

s mt j 14

Interesante

Ortopédico Herniólogo en Pamplona El auxiliar técnico del reputado ortopédico de Madrid, don Jerónimo Ferré Gamell, recibió actual mes de Noviembre los días 27 y 28 3 a 6, en el HOTEL LA PERLA para los que padezcan de hernias (quebraduras ó desviaciones del espinazo, torceduras de las piernas, etc.) que deseen someterse al método especial que inventó el autor, distintos de los de otros otros se conocen y proclamado por el único científico por todas las eminencias médicas. Con su sistema se dominan todas las hernias, por antiguas y voluminosas que sean. No admite el encargo de aparato alguno sin la presentación del paciente.

En Madrid, en su Gabinete Ortopédico, Carrera de San Jerónimo número 37, principal, 13, 17, 22 y 25

En Adios estando esquilando una mula el gitano Salvador Berrio tuvo la desgracia de recibir un par de coces en el vientre, de pronóstico reservado.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados dos carreteros, por dejar sus vehiculos al cuidado de dos menores de edad y tener en uno de aquéllos un mastín sin bozal ni cadena; y un albañil por interceptar la vía pública con unos tablones.

La benemérita de Isaba ha detenido en su domicilio de aquella villa, por orden del Juzgado, a la vecina Francisca Anaut y Anaut, como presunta complicada en el paricidio de Pascual Perez.

Empléense las auténticas aguas minerales alcalinas de Vichy-Elal embotelladas: Vichy-Hopital (estómago), Vichy-Célestins (riñones), Vichy-Grande Grille (hígado). Producen siempre los mejores resultados.

Al depósito municipal fueron anteayer conducidos por los agentes municipales dos individuos por escandalosos y blasfemos, y un matrimonio por reñir.

Nuestra información

MADRID 20.—Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las 5:30 de la tarde hasta las 2:30 madrugada.

De la región

Alava

Vitoria 21 (9 noche.)

La Asamblea de enseñanza

Los maestros de la capital han celebrado una reunión en el Grupo escolar de la calle de la Florida, acordando nombrar a D. José Montón para que asista, en nombre de la Asociación de Maestros de Alava, a la reunión que tendrá lugar el domingo próximo en Zumárraga, y a la que irán maestros del país vasco-navarro.

En la Audiencia

En la Audiencia se ha celebrado la vista de una causa por robo contra Victor Lozaga.

El veredicto fué de culpabilidad.

El tiempo

Tenemos un hermoso día, desde ayer, que cambio el tiempo, luciendo el sol.

Por Santa Cecilia

La banda de música Santa Cecilia ha dispuesto celebrar en honor de su patrona una misa a las once en los Jesuitas.

A las doce habrá concierto en la Plaza Nueva.

A las doce se reunirán en banquete en el restaurant Elorza.

Dos noticias

En la calle de la Herrería han reñido dos mujeres, resultando una de ellas herida.

Hoy han comenzado los guardias municipales a recoger informes para la formación del censo de pobres.

Guipúzcoa

San Sebastian 21 (9 noche.)

El Mokri

En el sud-expreso de las diez de la mañana ha salido para Biarritz y Paris el embajador extraordinario marroquí El Mokri.

Va acompañado de dos secretarios y del intérprete.

Ha manifestado que le ha quedado muy buena impresión de las bellezas que encierra esta ciudad, a la que ha prometido volver, tan pronto como regrese de su viaje.

De Paris irá a Berlin, y de allí emprenderá el regreso a España para firmar el tratado recientemente acordado entre los Gobiernos español y marroquí respecto a las indemnizaciones de la pasada guerra.

Los músicos

Esta noche han comenzado los festejos con que los músicos celebrarán la festividad de su Patrona Santa Cecilia.

Las músicas han recorrido las calles y por último dan alternativamente piezas bailables en la plaza de la Constitución.

Las mil pesetas que tienen en depósito en el Ayuntamiento las han sacado hoy para repartirlas esta noche.

El tiempo

El que persistiera la bonanza del tiempo iniciada ayer, esta mañana, ha hecho creer que el temporal había amainado, pero no ha sido así porque por la tarde ha vuelto a hacer mal tiempo, sucediéndose las borrascas sin cesar. La temperatura encalmada ha vuelto a descender mucho a causa de la humedad.

Orcolaga ha teleografiado diciendo que se aproximan nuevas perturbaciones atmosféricas con vientos del N. E.

Accidente del trabajo

En el Hospital civil ha sido curado esta mañana un obrero llamado Juan Santill, que estando trabajando en una obra de la calle de San Juan, tuvo la desgracia de caerse, produciéndose heridas de pronóstico reservado.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 21 (10 noche.)

La Bolsa

Interior 4 por 100 84.20. Altos Hornos 20. Tudela-Bilbao 103.57. Collado del Lobo 155. Villaodrid 102. Banco de Vizcaya 441.

Racha de destituciones

El Alcalde se ha hecho fuerte en su idea de declarar la guerra a los significados radicales que estén bajo su jurisdicción y que a su juicio sean enemigos de las instituciones.

Por lo pronto ha destituido al Alcalde del barrio de la Estación y lo mismo piensa hacer con el de Santiago.

Los concejales radicales están que trinan por este motivo y a su vez se las prometen muy felices de conseguir fracasar al Alcalde.

Esta tirantez de relaciones entre parte del Ayuntamiento está dando lugar a vivos comentarios.

Viajera distinguida

Hoy ha llegado la marquesa de Santa Elena, esposa del Gobernador militar de esta plaza.

El «gordo», en Bilbao

Nuevamente la suerte ha favorecido a esta villa con el premio «gordo» del sorteo verificado hoy en Madrid, correspondiendo al número 28071.

La agradable noticia ha sido acogida con gran júbilo por parte de los aficionados a la lotería, viniendo a continuación las decepciones consiguientes entre los que ni contaban con una aproximación ni centena.

El afortunado billete se expendió en la administración de Loterías núm. 11 de la Plaza Vieja. Allí hubo gran movimiento de curiosos y de periodistas.

Se nos manifestó que desconocían los nombres de los afortunados poseedores del billete premiado, el cual también se nos dijo estaba vendido en décimos.

El corresponsal.

MADRID

De visita

El señor Canalejas ha visitado los ministerios para enterarse de los asuntos más importantes antes de emprender su viaje.

El señor Canalejas nos ha confirmado la noticia que nos dieron los ministros a la salida del Consejo anoche, sobre el ferrocarril directo a Valencia.

Reforma

Ha sido firmado un decreto reorganizando la Junta de damas contra la tuberculosis.

Primera Comunión

En el palacio del infante Carlos ha to-

mado hoy la primera comunión el primogénito de S. A.

Asistió al acto toda la familia real.

Permuta

Ha sido firmada la permuta entre el Fiscal de la Audiencia de Santander y el Presidente de la de Bilbao.

El viaje del Rey

La compañía valenciana de navegación ha ofrecido al Rey dos de sus mejores barcos para que los utilice en su viaje a Meillia y otros puntos de la costa marroquí que se propone visitar.

—El Rey ha invitado al general Marina a la fiesta militar de Sevilla.

El general no podrá presenciar este acto porque se halla enfermo en cama.

Firma de Justicia

Nombrando Fiscal de Santander a don Leopoldo Jimenez, actual presidente de la Audiencia de Bilbao, sustituyéndole don Mauro Santiago.

Exceptuando de las formalidades de su basta la construcción de los muros de cerramiento del Oeste y del Sur de la colonia del Duero.

Indultando, con arreglo al Reglamento, a Francisco Sancho.

Y conmutando por la de destierro la pena impuesta a Celestino García y a Fernando Céspedes.

De Sevilla

Han llegado fuerzas de caballería de Barcelona, y secciones de Cazadores de Talavera y Chiclana y Artillería del Campo de Gibraltar.

Esta noche llegarán los cadetes de Caballería.

—Las calles están animadísimas.

—En Capitanía se están ultimando todos los preparativos para cubrir la carrera que seguirá la comitiva régia.

—Mañana formarán en Sevilla 6.000 hombres.

—La colocación de la corbata se efectuará en el Prado de San Sebastian por no reunir condiciones el soto de Tablada.

La «Gaceta»

Este periódico publica hoy, entre otras, estas disposiciones:

Disponemos que el día 23 del actual se cierre la exposición de Bellas Artes, y autorizando al Presidente de la Junta central de Colonización para gastar 100.000 pesetas en diversos trabajos.

# Para los agricultores

La Compañía Navarra "Abonos Químicos," de Pamplona, ha establecido para mayor comodidad de los agricultores un depósito en la CALLE NUEVA, NUMERO 20, planta baja.

En dicho depósito encontrarán

## Abonos completos especiales para viñas

Nitrato y amoniaco: sulfato y cloruro de potasa; escorias Thomas

Sulfato de cobre inglés, legítimo marca "Dos manos,"

Azufre flor y sublimado

Todo de las primeras marcas del mundo y garantizado

Pamplona, calle Nueva, número 20, planta baja

### Euskal-Jai

Gran partido de pelota para hoy a las tres de la tarde.

Ucin y Marquinez (azules)

Olajola y José Murillo (rojos)

SEGUNDO PARTIDO

Morrás y Egúzquiza (azules)

Lesaca y Salcedo (rojos)

Precios: Sillas y sillas de pálido, 1 peseta; galería 0'50; arena por cubrir 1'00.

Pastillas de café, leche,



M. Andueza.—San Nicolás, 64

Mantecadas de Viena

LECHE Y CHOCOLATE m v -1

### Comunidad de regantes

DE LA VILLA DE LERIN

Convocatoria. De conformidad con lo dispuesto en las ordenanzas de riego de esta villa, se convoca a todos los partícipes en éste regadío a Junta general ordinaria, que se celebrará en el salón de remates de la casa municipal a las once de la mañana del día seis del próximo mes de Diciembre, y en ella se procederá al examen, discusión y aprobación de los presupuestos de gastos e ingresos de la Comunidad y de las colectividades de Ripota—Frailia y Huertos para el año 1911 así que para tratar de nuevas entradas de riego.

Lerin 20 de Noviembre de 1910.—El Presidente, Joaquín Solano. 1-1

### Rentero

Se necesita uno que pueda sembrar cada año 300 ó 400 robadas, á medias.

Dirigirse á don Pedro Riezu, calle Nueva, número 20, Pamplona. ps 15-1

### Hilaría Sola

Modista en corte de trajes para señora y caballero, acaba de establecer su academia y taller en la calle Curia, número 15, piso 3.º

Se confeccionan trajes para señora y niños, dando lecciones del mismo á precios económicos á cuantas alumnas lo deseen. 8-1

### Oficial de sastrer

Hace falta en Tafalla, en la sastrería de Amalio Andueza. 8-5

### ¡Silleros!

Se vende una pequeña partida de paja anca y otra de blanca. Informarán Tejería 30, 3.º 3-3

### Funes

Este Ayuntamiento, autorizado por S. E. la Diputación, á las nueve horas del jueves inmediato, 24 de los corrientes, venderá en pública licitación 1.100 árboles de las clases de álamo, olmo y frésno, de su soto comunal, en diferentes lotes.

Funes 17 de Noviembre de 1910.—El alcalde, Cándido Diaz. 3-3

### ¡Ojo!

En Bilbao, la Sociedad «Lámparas incandescentes», Apartado de Correos 207, compra bombillas cansadas de filamento carbon, pagándolas á 5 céntimos pieza. Hacen falta agentes. 5-4

### ¡Zapateros!

Se admiten cuantos se presenten para construir calzado para el Ejército en la zapatería de Félix S. Isasúe, Independencia 10 y Barreiras 10, Vitoria. 30-5

### Bajera

Se arrienda una muy espaciosa con dos locales en la calle de Jarauta número 36. 3-3

### Bombillas

eléctricas ordinarias y de filamento metálico de las mejores marcas á precios de fábrica.

Ultramarinos de Francisco Roig, San Nicolás, núm. 3. —31

### Vacas holandesas

Importadas directamente, acaba de llegar un vagón de clase fina y gran rendimiento. Para informes dirigirse al encargado de la venta Fermín Subiza. 30-26

### Almacén para vinos

con casa habitación se vende en Biurrun Campanas (Navarra).

Dirigirse á D. Pedro Vera, Ricla (Zaragoza). 10-4

### Lámparas eléctricas

Gran depósito en sus diversas clases, ventas al por Mayor y al detalle, grandes descuentos á centrales, municipios y comercios que se dediquen á la reventa. Consúltense precios.

Casa de T. Garayoa.—Javier, núm. 2. 10-7

### ¿De dónde vienes?

De comprar dos pares de botas de las tres BBB, San Saturnino 16, donde tienen, en toda clase de calzado para invierno, el mejor surtido que he visto, tanto en botas de agua, Sui-zo, zapatilla silenciosa y chanclos Boston de todas formas.

Te digo que en el ramo de zapatería es lo mejor que en tu vida habrás visto, porque verás la mar de caprichos para caballero, señora y niño, de precio en la plaza, el más económico. 10-7

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

✠

EL SEÑOR

## D. Domingo Dublan y Eliceche

HA FALLECIDO

Después de recibir los Santos Sacramentos

### R. I. P.

Su hijo político, nietos, biznietos, sobrinos y demás interesados

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán mañana miércoles, 23 del corriente, á las diez de su mañana, en la iglesia parroquial de San Agustín.

Pamplona 22 de Noviembre de 1910.

No se reparten esquelas. Domicilio: Cuesta del Palacio, 15, 1.º

✠

LA SEÑORA

## D.ª María Zubieta y Paternain

FALLECIÓ EN MADRID EL DIA 13 DE NOVIEMBRE DE 1910 Á LOS 43 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos

### R. I. P.

Su desconsolado esposo don Miguel Bidegain, hija Veneranda, madre política, hermanos políticos, tíos, primos, y demás parientes

Ruegan á sus amigos y conocidos se sirvan tener presente su alma en sus oraciones y asistir á la Misa cantada que en sufragio de la misma se celebrará en la iglesia parroquial de San Saturnino, hoy martes, 22 del corriente, á las diez de la mañana.

Todas las misas que se celebren dicho día en las parroquias de San Saturnino y San Lorenzo y las iglesias de Santo Domingo y MM. Dominicas de esta ciudad, serán también aplicadas en sufragio de su alma.

Pamplona 22 de Noviembre de 1910.

Le acompañan los infantes don Felipe y don Raniero, el señor Canalejas, el general Sanchez Gomez, algunos palatinos, diputados, Mencheta y otros periodistas.

En la estación fué despedido S. M. por toda la real familia, excepto la infanta Luisa.

Tributó honores una compañía del batallón Cazadores de las Navas, con bandera y música.

Los soldados vestían el capote gris con el corraje avellana.

El Rey revistió la compañía y felicitó al Capitán general por el brillante estado de policía en que se hallaba la fuerza.

Antes de llegar S. M. á la estación sostuvieron una larga conferencia el Sr. Canalejas y el Nuncio de Su Santidad.

En la estación despidieron á los Reyes, además de la familia real, como ya hemos dicho, todos los ministros, alto personal palatino, las autoridades todas, diputados señadores y mucho público.

**Una función**

En el teatro real se celebrará en breve una solemnidad dedicada á la mutualidad escolar.

Asistirán, como presidentes, los señores Canalejas y Dato.

**Los jóvenes conservadores**

Según «La Correspondencia de España», en la reunión que han tenido los jóvenes conservadores en el domicilio del señor Ossorio y Gallardo no se trató, contra lo que se ha dicho, de expresar la adhesión de la juventud á personalidad determinada del partido, ni de expresar tampoco su disgusto hacia ninguna personalidad del partido.

**Los presupuestos**

La comisión de presupuestos del Congreso y la del Senado han continuado hoy el examen de diversos presupuestos.

La del Senado ha examinado el presupuesto de Gobernación.

Ante la comisión informó el Sr. Merino. El Obispo de Jaca ha solicitado aumento de sueldo para los telegrafistas que no cobran menor sueldo de 1.100 pesetas.

**Telegrama de El Mokri**

El Sr. García Prieto ha recibido un afectuosísimo telegrama que le ha dirigido El Mokri al salir de tierra española.

En ese telegrama le dice El Mokri que marcha de España profundamente reconocido á las atenciones que ha recibido del Gobierno español.

**Ministro enfermo**

Se encuentra enfermo en cama el ministro de Hacienda señor Cabian.

**Un banquete**

El día 23 se reunirán en fraternal banquete en el hotel Ritz los exestudiantes de la Universidad de Bolonia.

Entre estos estudiantes se hallan personas ilustres de la política y las letras.

Tiene por objeto el banquete festejar el día del Santo Patrono de aquella Universidad.

**Las telegrafistas**

La comisión de señoritas ha visitado á varios personajes solicitando de ellos el apoyo necesario para que se consignen en presupuestos un millón de pesetas á fin de puedan concederse las plazas, ya que las han obtenido.

**La reina de Bélgica**

Se ha recibido noticia oficial de que se halla enferma la reina de Bélgica.

La enfermedad, según el parte oficial no es grave.

**En las Cámaras**

### Senado

Comienza la sesión á las 3'25 minutos. Preside el señor Montero Ríos.

En el banco azul están los señores Burrell y Ruiz Vallarino.

Se aprueban varios dictámenes de carreteras.

El señor Lastres defiende una proposición de Ley.

Le contesta el señor Vallarino.

El señor Allendesalazar combate los aumentos que se piden para Instrucción pública en vista de que el señor Canalejas ha anunciado innumerables reformas en materia de enseñanza.

El ministro de Instrucción señor Burrell defiende los aumentos.

Apruébanse varios dictámenes y se levanta la sesión.

### Congreso

Preside el conde de Romanones.

El señor Sanchez Marco pide que se cuente el número.

El conde de Romanones le contesta que se contará el número cuando se haya leído el acta. (Protestas).

El señor Soriano.—¡Si sois unos inocentes!

El señor Calbeton lee un proyecto de Ley.

El señor Lerroux se refiere á la fiesta militar de Sevilla.

El señor Lerroux censura los gastos que va á ocasionar la fiesta militar de Sevilla.

El señor Barral de la minoría republicana, habla para alusiones, una vez entrada la sesión en el orden del día.

El señor marqués del Vadillo rectifica.

El señor Sanchez Marco afirma que él no llamó en su último discurso apaches á los republicanos.

El señor Soriano interrumpe al señor Sanchez Marco y se promueve un incidente que corta hábilmente la presidencia.

El señor Zulueta (don Luis) censura al Gobierno por la forma en que lleva las negociaciones con Roma.

Según el señor Zulueta, el Gobierno no debiera hacer otra cosa que negociar respecto de cual será la tercera orden que tiene derecho á permanecer en España.

Dijo luego que el señor Canalejas no hace otra cosa que prometer y más prometer sin dar nada sólido en cuanto se refiere al problema religioso.

Le contesta el señor Canalejas diciendo que él seguirá demostrando que no es un charlatan, sino un hombre de acción.

Afirma luego que no es posible echar de España á aquellas Asociaciones religiosas que se acocjan á la Ley de Asociaciones.

Declara que las negociaciones con Roma se refieren únicamente á las Ordenes condecoradas.

Después dice: Todas las reformas que en el Orden religioso se piden en los mitines me parecen á mi pocas.

Acaso—dice dirigiéndose á los republicanos—presente yo aquí tales proyectos relacionados con el problema religioso que no lo aceptéis vosotros.

La mayoría aplaude y los republicanos sonrían hacen y gestos como de asombro.

El señor Soriano dice: Pues S. S. está haciendo todo lo contrario de lo que dice.

El señor Azcárate dice que el problema del clericalismo no está en el mayor ó menor número de frailes, que existan en España, sino en la intromisión de la Iglesia en la esfera de acción del Poder civil.

Cualquiera que sea la solución que se dé al asunto de la tercera Orden—decía el señor Azcárate—no puede en modo alguno ser ella la solución del problema religioso.

El señor Canalejas contesta al señor Azcárate diciéndole que el Gobierno lo intentará todo y lo conseguirá ó perecerá.

El señor Azcárate dice que el mínimum de la conquista que él puede aceptar es la secularización de los cementerios, la laicización de la enseñanza y la libertad de cultos.

Después se entra á discutir el presupuesto del Golfo de Guinea.

Después se acuerda que se celebren elecciones parciales por los distritos vacantes de Gijón, Ortigueira, Ordenes, Becerreá, Saredo, Mahon y Villafranca del Bierzo.

Y poco después se levanta la sesión.

**De Barcelona**

**Ladrones sacrilegos.—Las obras de los jesuitas.—Denuncias á granel.—Otras noticias.**

Ha comenzado la vista de la causa instruida contra 16 individuos acusados de robos cometidos durante la semana roja en un convento de frailes cercano á Hospitalet.

La Asociación de Arquitectos ha emitido dictamen ucerca de las obras realizadas en el Colegio de los jesuitas y contra las cuales tanto han clamado los anticlericales.

El informe de la Asociación de Arquitectos dice que dichas obras están ajustadas á las ordenanzas municipales.

Ha sido denunciado el periódico lerrouxista «El Progreso» por un artículo ofensivo á las autoridades judiciales.

También ha sido denunciado, por considerarlo sedicioso, el cartel anunciador de un mitin socialista organizado por la sociedad «La Espiga».

Dos damas rojas y el orador radical Pierre, que en un mitin obrador celebrado en Badalona excitaron á la rebelión, han sido denunciados.

Ha llegado á esta ciudad el secretario de El Mokri.

Una comisión de huelguistas metalúrgicos ha visitado al gobernador, saliendo satisfechos de su entrevista con dicha autoridad.

**BOLSA DE MADRID**

Cotización oficial comparada

	Día 19	Día 21
Deuda perpetua 4 por 100 int. . . . .	84'50	84'35
Idem id. pequeños. . . . .	86'10	86'00
Idem fin próximo . . . . .	00'00	00'00
Deuda amortizable 5 por 100. . . . .	100'65	100'50
Amortizable nuevo . . . . .	00'00	91'75
Acciones del Banco de España . . . . .	457'00	457'50
Id. de la C. A. de Tabacos . . . . .	350'00	350'00
Azucareras preferentes . . . . .	53'00	51'50
Id. ordinarias . . . . .	15'00	00'00
Obligaciones . . . . .	81'00	81'00
Banco Español del Rio de la Plata . . . . .	000'00	519'00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento) . . . . .	7'45	7'50
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina) . . . . .	27'16	27'19
Paris, Exterior español. . . . .	93'80	93'78

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 84'35; el id. Fin próximo á 86'00; los francos á 7'50; las libras á 27'19; el amortizable á 100'50.

Paris 93'80.

MENCHETA.

## Madrugada

Conferencias comentadas

Madrid 22 (3'15 madrugada).

Esta noche se comentaban en los círculos políticos las dos conferencias que el señor Canalejas ha celebrado en el despacho de ministros del Congreso.

La primera, de bastante duración, fué con don Pablo Iglesias, la segunda con el señor Lerroux.

MENCHETA.

Revolución en Méjico.—Crippen sin indulto.

Madrid 22 (3'50 madrugada.)

Méjico.—En Zacatecas han ocurrido graves desórdenes revolucionarios.

Las tropas han tenido un centenar de muertos.

Londres.—Le ha sido denegado el indulto al Dr. Crippen.

Será ejecutado el miércoles.

MENCHETA.

Conflicto agravado

Madrid 22 (3'55 madrugada).

Barcelona.—Debido á la presión de los industriales metalúrgicos los dueños de talleres que estaban dispuestos á aceptar la jornada de nueve horas han acordado no aceptarla.

En vista de ello, mañana se cerrarán muchos talleres, agravándose así el conflicto.

MENCHETA.

Información telefónica

DEL DOMINGO

Madrid 21 (6 y 11 noche.)

Hablando de crisis

Como día festivo, han escaseado las noticias políticas.

Por ello, sin duda, la gente política dedicó a fantasear sobre la próxima modificación del gabinete.

Se ha dicho que esta modificación se introducirá allá a mediados de Diciembre; que quedará en Estado el señor García Prieto; el señor Cobian pasará a Gracia y Justicia, yendo el señor Ruiz Valarino a la Embajada en el Vaticano.

Probablemente será ministro de Hacienda el señor Rodríguez.

En este caso el señor Merino pasaría a ocupar el Gobierno del Banco.

El señor Gasset ocupará la cartera de Fomento, el general Luque la de Guerra y el señor Alonso Castriño la de Instrucción Pública.

Hablando de estos rumores decía hoy el señor Canalejas que es prematuro todo cuanto se habla de crisis parcial antes de la aprobación de los presupuestos.

Felicitaciones
El Sr. Canalejas ha recibido muchos telegramas de felicitación de sus correligionarios de provincias por su discurso de ayer en el cual aseguró que el partido liberal realizaría su programa o perecerá en la contienda.

Los que le felicitan le dicen que toda la opi-

nion liberal está conforme con sus afirmaciones.

De Valencia

Valencia.—Se ha celebrado la Asamblea de productores anunciada.

Acordaron pedir al Gobierno y al Parlamento la supresión de los derechos de transporte de frutas y hortalizas.

Se nombró una comisión que irá a Madrid a gestionar esta petición.

De Sevilla

A las 6 de la mañana llegó el primer escuadrón de Alfonso XII al mando del capitán señor Veloz.

Se espera una representación de la Academia de Caballería, el batallón de Chiclana, el de Talavera y fuerzas de Artillería de montaña del campo de Gibraltar.

Los estudiantes entregaron una corona al escuadrón de Alfonso XII.

El programa de festejos es el siguiente: Día 22.—Por la mañana banquete.

Por la tarde garden party, y por la noche función de gala en el teatro de San Fernando.

Día 23.—Por la mañana se celebrará una función solemne para celebrar el aniversario de la toma de Sevilla por el Rey D. Fernando.

Por la tarde fiesta militar en Tablada para colocar la corbata de San Fernando en el estandarte del batallón de Alfonso XII.

Por la noche banquete militar.

Homenaje a un pintor

Córdoba.—En el tren correo llegó el pintor señor Romero de Torres, artista discutidísimo.

La Asociación de la prensa le había preparado un homenaje de salutación y de desagravio

a un tiempo por no haber sido premiado por el jurado de la Exposición de Bellas Artes de Madrid.

Esperaban á Romero de Torres el Ayuntamiento, numerosas comisiones y un gentío que le aplaudió y vitoreó.

Se organizó una manifestación que se disolvió en el Ayuntamiento.

La huelga del Ferrol

El ministro de Marina señor Arias de Miranda ha conferenciado hoy con la comisión de concejales del Ayuntamiento del Ferrol que han venido a gestionar la solución de la huelga de obreros del Arsenal.

Se acordó proponer á los obreros que desistan de su pretensión de que sea admitido el obrero despedido.

En cambio la Empresa no despedirá á otros obreros á quienes pensaba despedir.

Los obreros desean que se les pague el cincuenta por ciento de los jornales que han dejado de percibir.

Sobre este particular se ha acordado que el Ayuntamiento pague el 25 por ciento de los jornales.

Los obreros desean además que se reorganice el trabajo, que se mejoren las condiciones higiénicas de los talleres, y que se amplíe y mejore la enseñanza.

Parece que el conflicto se solucionará.

De Barcelona

En Sabadell reina tranquilidad completa.

—El gobernador ha negado que haya autorizado la reapertura de la Federación obrera.

Solamente ha permitido la elaboración de pan para los afiliados.

—Se observa que regresan á Sabadell muchos obreros que se ausentaron al comenzar la huelga.

—Se ha remitido al ministerio de la Guerra el informe del auditor respecto del indulto de los condenados por los sucesos de Horta durante la semana trágica.

—Se prepara para el mes de Enero un homenaje al concertista catalán señor Granados.

—En la casa del pueblo han celebrado un mitin los carreteros, habiendo acordado boycotear á los patronos cuyos obreros estén en huelga, y no acudir al llamamiento de los patronos en el caso de que no intervenga el Gobernador en las negociaciones.

—También han tenido un mitin los metalúrgicos, que acordaron nombrar una comisión que visite al Gobernador para informarle del actual conflicto.

El canal de Aragón y Cataluña

Dícese que dará lugar á un amplio debate la concesión de 700.000 pesetas para las obras del canal de Aragón y Cataluña.

POR TELÉFONO

Consejo

Madrid 21 (2:55 madrugada.)

El Consejo de ministros preparatorio del de mañana ha durado hora y media.

Los ministros trataron casi exclusivamente de los presupuestos y de la labor parlamentaria.

Se acordó que mañana comience en el Senado la discusión del presupuesto de Instrucción.

Acabada la discusión de este presupuesto se discutirá el de Gracia y Justicia.

Mañana informará el señor Merino ante la

Comisión de presupuestos del Senado respecto del presupuesto de su departamento.

Quedó resuelto el asunto del ferrocarril directo á Valencia, decidiéndose aceptar el proyecto de Carbonell.

La R. O. anunciando el concurso de las obras se publicará en breve.

El plazo del concurso es de tres meses.

Agresión á Briand

Madrid 21 (2:55 madrugada.)

Paris.—A la inauguración del monumento de Julio Ferrri ha asistido todo el Gobierno y numeroso público.

El ebanista Mr. Lecour arrojó sobre Briand recibiendo éste un puñetazo que le quitó el sombrero.

La muchedumbre intentó lynchar al agresor resultando éste con algunas erosiones.

El público acompañó á Mr. Briand ovacionándole.

Muerte de Tolstoy

Madrid 21 (3 madrugada.)

San Petersburgo.—Ha fallecido Tolstoy sin arrepentirse de sus doctrinas.

Un público numeroso desfiló ante su cadáver.

Alhucemas.—Anoche fondeó el crucero «Rio de la Plata.» El jefe y oficiales visitaron al comandante de la plaza.

MENCHETA.

Imprenta de El Eco de Navarra

La piel y la sangre

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curación de las enfermedades de la piel y también de las llagas de las piernas



Antes de la curación



Después de 15 días de tratamiento

Heimos señalado á los lectores de éste periódico el descubrimiento sensacional del Sr. RICHELLET, Farmacéutico y Químico de Sedán de Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel. Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días por este tratamiento maravilloso.

Eczemas, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos taríndicos, sycosis de la barba, coemones, llagas, varicosas, ezcemas varicosas de las piernas, enfermedades sífilíticas.

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que después de algunos días se encuentra trasformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieron buen éxito, y no se ha producido jamás una recaída después de la curación.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de tres años hasta 16).

Acaba el Sr. RICHELLET, de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España.

Un folleto en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios, á todas las personas que le pidan. Para obtener también gratuitamente ese folleto basta dirigirse al señor

L. RICHELLET, 13, rue Gambetta, en Sedán (Francia)

Depósito General.—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9 (esquina), San Sebastián. Puntos de venta.—Droguerías de D. Valentin Marquina y Sucesor de Jesús C. Castillo.—PAMPLONA.

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

46 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

Relojería de Martínez

Calle Mayor, 38, Sangüesa (Navarra)

Relojes de todas clases.—Objetos de arte para regalos.—Joyas, lentes y gafas.—Computuras garantizadas.—La casa más barata, la que más vende.—Pedir tarifa de precios.

Depósito de la plata Meneses.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 22 Martes.—Santa Cecilia, virgen y mártir.—Fue natural de Roma, de familia ilustre y opulenta, y por mandato de sus padres se casó con un caballero llamado Valeriano, á quien convirtió al cristianismo. Un día éste halló á su esposa en casa en compañía de un ángel que colgó á cada uno sobre su cabeza una corona de rosas y azucenas. Enterado de esto un hermano de Valeriano que se llamaba Tiburcio pidió el bautismo, muriendo poco después los dos por Jesucristo. Santa Cecilia, por mandato de Aduado, fué metida en un baño de agua hirviendo, y á las 24 horas de estar en él, viéndose que no recibía lesión alguna, hizo que la cortaran la cabeza, entregando su alma al Creador el año 232.

CULTOS

Oficio de Santa Cecilia con rito doble y color encarnado.

En la Catedral.—A las 9 Horas menores y misa.

A las tres vísperas, completas, rosario, matines y laudes.

A las 5 y media rosario de los esclavos.

En San Saturnino.—Novena á su Titular.

A las 4 de la tarde Cuarenta Horas; á las 5 y media completa, novena, gozos y reserva.

En los Corazonistas.—A las 6 de la tarde novena en sufragio de las Almas con rosario, lamentos cantados y sermón por el R. P. No. nó.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campana 14—2.

San Lorenzo.—Casa parroquial. San Nicolás.—San Antón 5—3. San Juan Bautista.—Mercaderes 11—3. San Agustín.—San Agustín 8—3.

ESTAFETA LOCAL

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Nayos, 1. Hombres. 0. Defunciones.—Remigio Martín, de 23 años, de Pamplona, Hospital militar.—Pedro Sagardoy, de 67 años, de Tafalla, Hospital civil.

Isabel Aguirre, de 70 años, de Lacunza, id.—Fernando Reyes, de 59 años, de Casas de Lázaro (Albacete), Ciudadela.—Manuel Mina, de 80 años, de Orano, General Moriones 7 1.ª.

Antonia Montón, de 71 años, de Igúzquiza, San Lorenzo 24 4.ª.

Matrimonios.—Santiago Arvizu, de Echarrri, con Alejandrina Sádava, de Lodosa.—Victoriano Arrieta, de Imapoain, con María Umenida, de Villanueva de Araquil.—Saturnino Antón, de San Esteban de Gormaz (Sorja), con Visitación Zuasti, de Salinas de Monreal.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer:

De causa pendiente 20

Arresto mayor 4

En expectativa de marcha 14

En prisión correccional 60

Detenidos 9

107

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1865

LA TOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las PASTILLAS DEL DR. ANDREU. Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima; el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la TOS por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insoportable.

Los que tengan ASMA ó sofocación de cualquier clase, usen los CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS que prepara el mismo Dr. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de ASMA por la noche, se calma también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestísimos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo Dr. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA

SANA, HERMOSA y FUERTE, y no padecer DOLORS DE MUELAS, usen el ELIXIR y los FOLVOS de

MENTHOLINA DENTIFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, embelana la dentadura, calma el dolor de muelas y fertiliza notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pídanse estos medicamentos en todas las farmacias

Chocolates y Cafés

—(DE LA)—

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean es tomar antes de cada comida una papeleta de estos polvos.

Preparados por M. Laudumiey, Farmacéutico de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias.

De venta en Pamplona Farmacia de Marquina, calle Nueva, número 1.

VALORES DE NAVARRA

Cotización de ayer

Table with 3 columns: Deuda provincial, Crédito Navarro, Fabrica del Bidasoa, etc. Values range from 105 to 125.

PASATIEMPOS

Charada

Remitida por «Un inglés arruinado»

Aunque de ella se aparta y aunque la «cuarta tercera»

«prima dos primera cuarta»

«prima cuatro tres primera».

¿No es verdad, caro lector, que un «todo» no es un favor?

Cuadrado

Remitido por id.

0 0 0 0

0 0 0 0

0 0 0 0

0 0 0 0

0 0 0 0

Sustituir los ceros por letras de modo que horizontal y verticalmente se lea:

1.ª Ciudad española.

2.ª Parte del cuerpo.

3.ª Varias letras.

4.ª Aparejo de pesca.

Buzón

«Doroteo de Donostia», (San Sebastián).—He recibido tus originales, querido amigo mío, y me ha alegrado mucho el que de una manera brillante hayas correspondido á mi invitación.

Como tu sabes perfectamente que en el periódico se dan bombos porque nada cuestan á cosas que menos valen, no creas que por lo mismo te digo yo ahora que son «excelentes» tus trabajos, sino porque éstos en realidad están hechos concienzudamente.

No sospecho que por probar mi habilidad hayas dejado de poner la solución que á cada pasatiempo corresponde, pues más se me atorja que ha sido un olvido tuyo involuntario, porque, aparte modestias, hágoite saber que yo he triunfado en ruda lid con indiscutibles soluciones, y si contase con tiempo suficiente no dudes que también descifraría á éstos tus entretenimientos.

Así pues espero que me mandes esas soluciones y otro nuevo envío. «Aprovechando la ocasión».

Recuerdos cariñosos y hasta otra.

Soluciones

Día 19.

Charada.—Erico.

No se han recibido soluciones.

PRIMO DEL TODO.